

Lời dịch Easy on Me – Adele

Lời dịch Easy on Me Song ngữ

There ain't no gold in this river

Chẳng còn gợn bụi vàng nào dưới dòng sông này

That I've been washin' my hands in forever

Nơi bàn tay tôi cứ mãi miết khoả tìm

I know there is hope in these waters

Tôi biết rằng đâu đó trong làn nước kia vẫn ẩn chứa hy vọng

But I can't bring myself to swim

Nhưng tôi không thể bắt mình ngập lặn xuống đó nữa rồi

When I am drowning in this silence

Khi thân tôi đã ngập chìm trong biển câm lặng

Baby, let me in

Xin người, hãy cho tôi được bước vào nơi đó

Go easy on me, baby

Xin người hãy nhẹ nhàng với tôi

I was still a child

Tôi vẫn chỉ là một đứa trẻ

Didn't get the chance to

Không có lấy một cơ hội

Feel the world around me

Để được cảm nhận thế giới quanh mình

I had no time to choose

Tôi không có đủ thời gian để đưa ra lựa chọn đúng đắn

What I chose to do

Cho những điều mà mình làm

So go easy on me

Vậy nên xin hãy nhẹ nhàng với tôi

There ain't no room for things to change

Không gian này chẳng còn chỗ cho sự thay đổi

When we are both so deeply stuck in our ways

Khi cả hai ta đều đã lạc sâu trong cõi riêng của mỗi người

You can't deny how hard I have tried

Tôi đã cố gắng biết bao nhiêu, người đâu thể phủ nhận

I changed who I was to put you both first

Tôi đã thay đổi cả con người mình để đặt mái ấm lên trên tất cả

But now I give up

Nhưng giờ tôi phải bỏ cuộc thôi

Go easy on me, baby

Xin người hãy nhẹ nhàng với tôi

I was still a child

Tôi vẫn chỉ là một đứa trẻ

Didn't get the chance to

Không có lấy một cơ hội

Feel the world around me

Để được cảm nhận thế giới quanh mình

Had no time to choose

không có đủ thời gian để đưa ra lựa chọn đúng đắn

What I chose to do

Cho những điều mà mình làm

So go easy on me

Vậy nên xin hãy nhẹ nhàng với tôi

I had good intentions

Tôi đã tận tâm, tận lực

And the highest hopes

Và đã nuôi những hy vọng mãnh liệt nhất

But I know right now

Nhưng tôi biết ngay lúc này đây

It probably doesn't even show

Những điều đó có lẽ chẳng thể hiện diện trước mắt người

Go easy on me, baby

Xin người hãy nhẹ nhàng với tôi

I was still a child

Tôi vẫn chỉ là một đứa trẻ

I didn't get the chance to

I Không có lấy một cơ hội

Feel the world around me

Để được cảm nhận thế giới quanh mình

I had no time to choose

Tôi không có đủ thời gian để đưa ra lựa chọn đúng đắn

What I chose to do

Cho những điều mà mình làm

So go easy on me

Vậy nên xin hãy nhẹ nhàng với tôi

Lời Easy on Me Tiếng Anh

There ain't no gold in this river

That I've been washin' my hands in forever

I know there is hope in these waters

But I can't bring myself to swim

When I am drowning in this silence

Baby, let me in

Go easy on me, baby

I was still a child

Didn't get the chance to

Feel the world around me

I had no time to choose

What I chose to do
So go easy on me
There ain't no room for things to change
When we are both so deeply stuck in our ways
You can't deny how hard I have tried
I changed who I was to put you both first
But now I give up
Go easy on me, baby
I was still a child
Didn't get the chance to
Feel the world around me
Had no time to choose
What I chose to do
So go easy on me
I had good intentions
And the highest hopes
But I know right now
It probably doesn't even show
Go easy on me, baby
I was still a child
I didn't get the chance to
Feel the world around me
I had no time to choose
What I chose to do
So go easy on me

Lời dịch Easy on Me Tiếng Việt

Chẳng còn gợn bụi vàng nào dưới dòng sông này

Nơi bàn tay tôi cứ mãi miết khoả tìm

Tôi biết rằng đâu đó trong làn nước kia vẫn ẩn chứa hy vọng

Nhưng tôi không thể bắt mình ngập lặn xuống đó nữa rồi
Khi thân tôi đã ngập chìm trong biển cảm lạnh
Xin người, hãy cho tôi được bước vào nơi đó
Xin người hãy nhẹ nhàng với tôi
Tôi vẫn chỉ là một đứa trẻ
Không có lấy một cơ hội
Để được cảm nhận thế giới quanh mình
Tôi không có đủ thời gian để đưa ra lựa chọn đúng đắn
Cho những điều mà mình làm
Vậy nên xin hãy nhẹ nhàng với tôi
Không gian này chẳng còn chỗ cho sự thay đổi
Khi cả hai ta đều đã lạc sâu trong cõi riêng của mỗi người
Tôi đã cố gắng biết bao nhiêu, người đâu thể phủ nhận
Tôi đã thay đổi cả con người mình để đặt mái ấm lên trên tất cả
Nhưng giờ tôi phải bỏ cuộc thôi
Xin người hãy nhẹ nhàng với tôi
Tôi vẫn chỉ là một đứa trẻ
Không có lấy một cơ hội
Để được cảm nhận thế giới quanh mình
không có đủ thời gian để đưa ra lựa chọn đúng đắn
Cho những điều mà mình làm
Vậy nên xin hãy nhẹ nhàng với tôi
Tôi đã tận tâm, tận lực
Và đã nuôi những hy vọng mãnh liệt nhất
Nhưng tôi biết ngay lúc này đây
Những điều đó có lẽ chẳng thể hiện diện trước mắt người
Xin người hãy nhẹ nhàng với tôi
Tôi vẫn chỉ là một đứa trẻ
I Không có lấy một cơ hội

Để được cảm nhận thế giới quanh mình
Tôi không có đủ thời gian để đưa ra lựa chọn đúng đắn
Cho những điều mà mình làm
Vậy nên xin hãy nhẹ nhàng với tôi

Toomva.com